

Ionawr – Mawrth 2024

Diweddariad Chwarterol Ymweliadau Annibynnol â Dalfeydd:

- Mawrth 2024

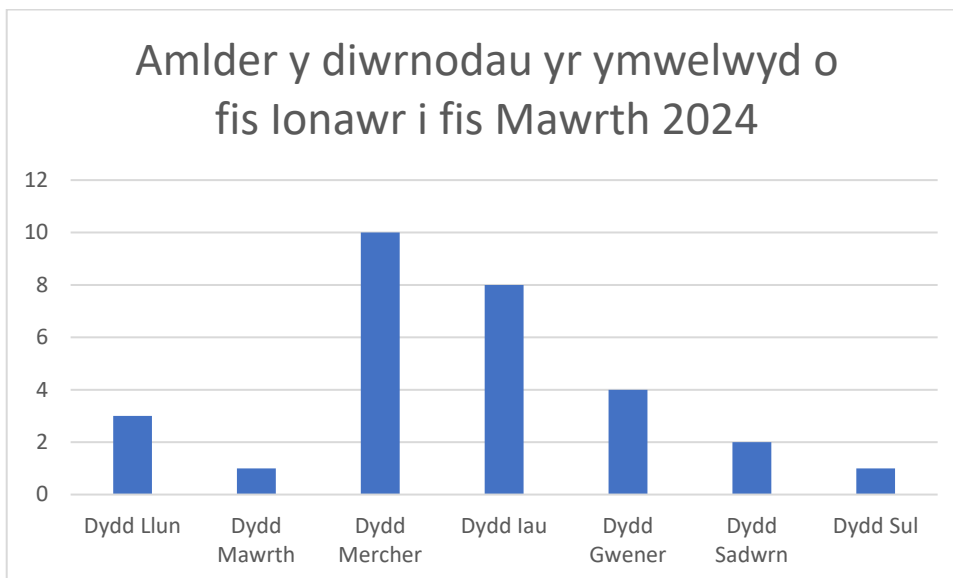
| Cyfanswm nifer y carcharorion sydd yn y ddalffa | Nifer ymweliadau gan yr Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa | Cyfanswm nifer y carcharorion yn y ddalffa ar adeg ymweliadau Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa | Cyfanswm nifer y carcharorion n ddim ar gael | Nifer y carcharorion a arsylwyd | Cyfanswm nifer y carcharorion yr ymwelwyd â nhw |
|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|
| 2585 | 30 | 101 | 15 | 32 | 51 |

Oherwydd bod system cronfa ddata gyfrifiadurol newydd o'r enw Niche wedi dechrau o fis Mai 2023, ni all y data ar gyfer cyfanswm nifer y carcharorion fod yn fanwl gywir gan fod hyn ar hyn o bryd yn cynnwys arestladau ychwanegol sy'n gysylltiedig â'r system cofnodion cadw. Mae'r mater hwn yn cael ei adolygu ar hyn o bryd gan y tîm technegol.

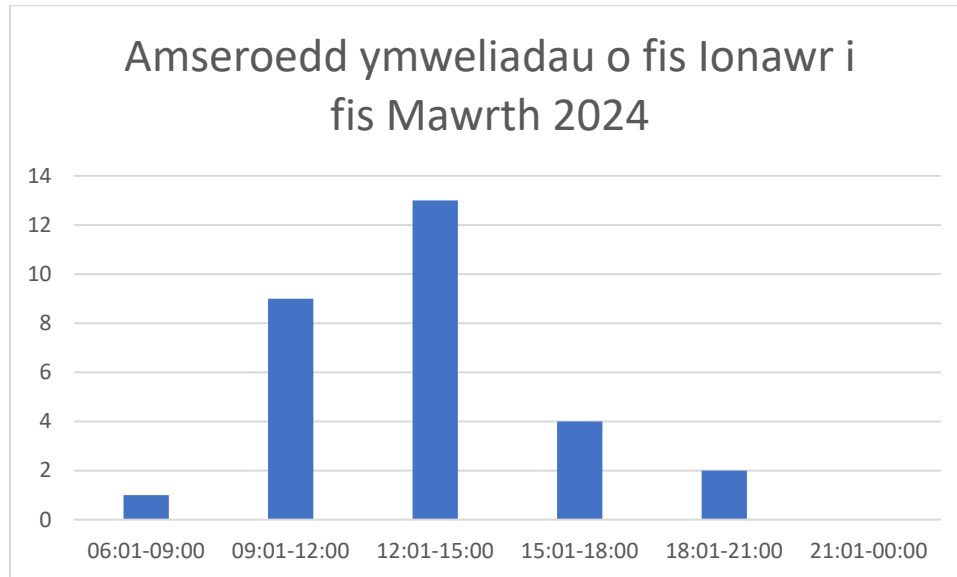
Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa: 16

- Sir Benfro: 2
- Powys: 4
- Ceredigion: 4
- Sir Gaerfyrddin: 6

Amseroedd ymweliadau:



Ionawr – Mawrth 2024



Diweddariad Cynllun:

- Mae cyflenwad meddygol yn parhau i fod yn broblematig ar draws y dalffeydd mwy gwledig.
- Nodwyd y modd yr oedd eitemau crefyddol yn cael eu storio gan Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa fel pryder, gan nodi y dylai'r holl destunau crefyddol a matiau gweddio gael eu lapio a'u storio'n gywir, nid ochr yn ochr ag eitemau storio eraill fel esgidiau, papur toiled neu unrhyw eiddo personol arall yn unol â'r gofynion arweiniad Ymwelwyr Annibynnol â Dalffeydd. Tynnwyd sylw at hyn i'r ddalffa briodol trwy'r rheolwr cynllun a arweiniodd at ymateb prydlon gan y ddalffa i ddatrys y mater. Mae'r eitemau bellach yn cael eu storio mewn ystafell ar wahân. Mae hyn yn dangos y cyfathrebu da rhwng yr Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa, rheolwr y cynllun a staff y ddalffa.
- Mae materion staffio yn parhau i fod yn bryder. Heblaw am effeithiau ar oedi wrth brosesu a rhyddhau carcharorion, mae Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa hefyd wedi tynnu sylw at faterion eraill a oedd yn cynnwys y cyfarfyddiadau a ganlyn:
 - Mewn un ddalffa, nid oedd unrhyw Swyddogion Hebrwng Cadw i dywys yr Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa o amgylch y ddalffa ac felly nid oeddent yn gallu cynnal unrhyw ymweliadau â charcharorion.
 - Roedd dau oedolyn benywaidd yn cael eu cadw yn y ddalffa ac nid oedd yr un swyddog benywaidd cyfatebol yn ystod yr ymweliad y bore yma ac eithrio'r gweithiwr iechyd benywaidd. Roedd hyn yn codi cwestiynau wrth drafod beth fyddai'n digwydd bod angen cawod ar y ddau garcharor.
 - Bu'n rhaid cau swît y ddalffa dros nos oherwydd nad oedd staff ar gael.
- Bu rhai achosion lle mae Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa wedi dod ar draws problemau gyda Swyddogion Hebrwng Cadw.
 - Nid oedd un Swyddog Hebrwng Cadw yn gwbl ymwybodol o'r cynllun Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa. Oherwydd busnes y ddalffa, roedd hyn yn gofyn am gyfnod estynedig o amser ar ôl i'r Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa fynd i'r afael ac egluro pwrpas eu hymweliad. Amlygwyd hyn i Arolygydd y Ddalffa, a bydd rheolwr cynllun

Ionawr – Mawrth 2024

SCHTh yn ceisio mynd i'r afael â hyn gyda hyfforddiant sefydlu ar gyfer unrhyw ddarpar staff Swyddogion Hebrwng Cadw newydd.

- Ar achlysur arall, roedd yn ymddangos nad oedd Swyddog Hebrwng Cadw yn ymwybodol o'i gyfrifoldebau tra roedd Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa yn cynnal ei ymweliad â charcharor. Atgoffwyd y Swyddog Hebrwng Cadw nad oedd i fod o fewn pellter clywed yr ymweliad, ac ymddangosodd fel pe bai anwybyddu hyn gan fod y Swyddog Hebrwng Cadw, a arsylwodd o ddrws y gell hefyd wedi torri ar draws y sgwrs. Mae hyn yn cael ei ddatblygu a'i fonitro gyda chydweithrediad arolygydd y ddalfa a rheolwyr y cynllun Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa.
- Er gwaethaf y problemau staffio a gafwyd, mae Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa wedi darparu'r arsylwadau a ganlyn y mae staff y ddalfa yn eu gwneud yn rheolaidd:
 - Ar un achlysur, gwelwyd sarsiant y ddalfa yn cynnig troi'r goleuadau i lawr mewn cell ar gyfer carcharor oedd yn cael trafferth cysgu a gwelwyd y sarsiant hefyd yn gwirio lles y carcharor ar sawl achlysur oherwydd y risgiau o'r carcharor yn hunan-niweidio.
 - Roedd achlysur arall pan adroddodd Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa, er ei fod yn brysur, fod staff y ddalfa wedi'u trefnu'n dda ac yn dangos *"Perthynas wych rhwng staff a charcharorion."*
 - Gwelodd Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa broses archebu fanwl iawn a chaniatáu i'r carcharor weddïo cyn cael ymweliad.
 - Ystyriwyd bod swyddog yn barod i gefnogi Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa i'w helpu i ymweld â charcharor a oedd yn noeth ac yn gwrthod gwisgo dillad. Llwyddodd y swyddog i berswadio'r carcharor i lapio ei hun mewn blanced i sicrhau ei urddas cyn trafodaeth.
 - Adroddwyd bod Swyddog Hebrwng Cadw *"yn arbennig o ddefnyddiol"* gan ei fod yn ddigon caredig i ddangos effeithiolrwydd y picsiliad newydd o fewn y celloedd, fel y gallai Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa gyngori carcharorion os oedd ganddynt unrhyw bryderon.
 - Ar nifer o achlysuron, dywedodd Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa fod y carcharorion wedi canmol staff y ddalfa a bod ymddygiad cyffredinol y rhan fwyaf o'r staff yn cael ei ystyried yn broffesiynol a chwrtais.

Ymateb yr Heddlu:

Mewn perthynas â'r sylwadau uchod, dyma farn y Prif Arolygydd Jenna Jones sy'n gwneud sylwadau ar ran Heddlu Dyfed Powys:

"Unwaith eto, mae'n galonogol gweld yr effeithiau cadarnhaol y mae Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa yn eu cael yn y ddalfa o'u hymweliadau. Mae'n gysur gwybod bod staff ein dalfeydd yn teimlo bod Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalfa yn cael effaith gadarnhaol ar ddarpariaethau yn y ddalfa."

Ionawr – Mawrth 2024

Y ddarpariaeth gofal iechyd – Mae gwelliant cyson gyda chwmpas rota, mae'r contract presennol allan ar gyfer tendr. Mae CRG yn ymdrechu i recriwtio staff ar gyfer yr ardaloedd sy'n cael y diffyg sylw.

Y modd y mae eitemau crefyddol yn cael eu storio - mae hyn wedi cael ei fwydo'n ôl i'r unedau dalfeydd a bydd yn cael ei nodi mewn arolygiadau a'i grybwyll yng nghyfarfodydd perfformiad misol y ddalffa.

Materion staffio - erys rhai problemau o ran adnoddau ac mae hyn wedi bod yn anochel oherwydd salwch a chyrsiau. Byddwn yn parhau i fonitro'r sefyllfa hon ac yn aros am ddiweddariad o adolygiad presennol yr Heddlu ar ddarpariaethau staff y ddalffa.

Nid oedd un Swyddog Hebrwng Cadw yn gwbl ymwybodol o'r mater unigol a godwyd yn y cynllun Ymwelwyr Annibynnol â'r Ddalffa, ac mae hyn hefyd yn cael ei fwydo'n ôl i staff y ddalffa ar bob cwrs dalffa."